



**FIRMAN CONVENIO.** — Ayer fue firmado un convenio en el Ministerio de Justicia entre representantes de ese ramo y de la Agencia Internacional de Desarrollo de Estados Unidos (AID), con el fin de reestructurar las oficinas de Registro e Hipotecas de todo el país. Izquierda a derecha, Lic. y Cnel. Galileo Torres, de FINATA; Dr. Arturo Ramiro Méndez Azahar, Ministro; Dr. Efraín Antonio Huezó Chávez, Vice-Ministro y señor Steve Haynes, de AID.

# Plan Reagan no Beneficia de Inmediato: Maldonado

El aspecto medular del Plan Reagan para la Cuenca del Caribe es más que todo la apertura del mercado norteamericano, afirma el licenciado Juan Vicente Maldonado, Director Ejecutivo de la ANEP. Mucha gente cree que el

plan consistirá en una cantidad de dinero que será asignada a cada país dependiendo de la velocidad con que cada país vaya a presentar su programa y a pedir la ayuda, y aclara que esto no funciona así. En realidad, considera,

el plan de la Cuenca del Caribe a muy pocos países caribeños y centroamericanos va a beneficiar en forma sustancial de inmediato, y la obtención de beneficios para nuestro país al principio y quizá hasta marzo del 84, estará en función de aquellos productos exportables cuya calidad y cantidad o volumen de exportación, puedan entrar a los mercados de Estados Unidos.

# Muyschondt Opina: Hay que Cambiar Modelo Tradicional Agrícola

Para superar la crítica situación de la falta de alimentos en nuestro país es imperativo romper el modelo de agricultura tradicional. Este se manifiesta históricamente en el círculo vicioso de baja producción y productividad, bajos ingresos y precario nivel de vida, declara Miguel Muyschondt, Ministro de Agricultura. El funcionario inauguró,

ayer la Tercera Feria "Produzcamos más Alimentos", en Metrocentro, en ocasión de celebrarse el 16 de este mes el Día Mundial de la Alimentación. La feria estará abierta al público hoy sábado y mañana domingo. Esta actividad es organizada por MAG, FAO, Comité de Huertos Caseros. —Favor pase a la página 60.

# Consejo Superior de U Refiérese a Publicación

Estamos dedicados a actividades académicas y no políticas. No pertenecemos a partidos ni a grupos políticos. Por lo tanto, nos ha parecido extraño que la AGTU nos acuse de actividades terroristas. Lo anterior lo dijo el Dr. Miguel Ángel Parada, Rector de la Universidad Nacional de El Salvador, en su nombre y en el del Consejo Superior Universi-

tario y demás autoridades de la U, con quienes vino a nuestra Redacción para referirse a la publicación de referencia, hecha el 6 de este mes. Enseguida, entregaron el comunicado siguiente: En relación a una publicación enviada por la Asociación General de Trabajadores Universitarios —Favor pase a la página 49.

# Canje de Documento de Convenio con Argentina

Un intercambio de instrumentos de ratificación del convenio comercial con Argentina, se efectuó ayer en la cancillería, entre el ministro Dr. Fidel Chávez Mena y el embajador, Dr. José Víctor Bianculli. Este acuerdo comercial se firmó en junio de 1981, cuando el canciller visitó Argentina. Posteriormente se formalizaron los

acuerdos respectivos y ayer se hizo el canje de documentos. Esto representa un medio beneficioso para las relaciones amistosas, comerciales y políticas entre El Salvador y Argentina. Es un país que durante todo el periodo de la crisis que ha vivido El Salvador en los últimos años, ha estado muy solidario brin-



**CANJE DE INSTRUMENTOS.** — Ayer en la Cancillería, se efectuó el canje de instrumentos del convenio comercial entre El Salvador y Argentina, firmado en junio de 1981. Firman el documento de intercambio, el Dr. Fidel Chávez Mena y el embajador Dr. José Víctor Bianculli. Atrás, los señores Roberto Aurucio y Salvador Trigueros Hidalgo, jefe de Protocolo.

# Murray Meza: Préstamos sin Burocracia Necesita El Salvador

El Salvador necesita asistencia económica inmediata pero no de instituciones burocráticas. Lo ideal sería crear instituciones ad hoc para apresurar la reacción, magnitud y efectividad del traslado de fondos a esta región, declara el licenciado Roberto Murray Meza, Presidente de la Fundación para el Desarrollo Económico y Social, entidad de la libre empresa.



Lic. Roberto Murray Meza.

Murray Meza participó en las sesiones de trabajo de la Comisión Bipartidista norteamericana que encabeza Henry Kissinger y que estuvo en nuestro país por espacio de 24 horas en la presente semana. La comisión realizó una serie de consultas con los distintos sectores para conocer las necesidades más apremiantes.

Durante su intervención Murray Meza hizo énfasis en que dentro de las necesidades que afronta El Salvador urge poner en primera instancia la ayuda a la pequeña empresa. Indicó que existe una gran cantidad de pequeños empresarios, artesanos y agricultores que han sido afectados por esta crisis y que lo que necesitan son créditos a corto plazo para poder exportar productos

# Aprueban 2 Artículos más de Constitución

En la sesión del jueves celebrada en la Asamblea Constituyente, que dicho sea de paso se inició con gran retraso, además de que duró casi una hora, se introdujeron dos nuevos artículos en la Constitución que se discute. Dichos artículos se insertaron entre los números 114, que ya está aprobado, y el 115, quedando sin número para colocarlos en el ordenamiento que se haga al final, cuando el documento sea aprobado en su

de alta calidad. Al citar en forma breve por cuestión de tiempo algunas de las posibles soluciones al problema económico que estamos sufriendo, Murray Meza las enumeró así: a) La ayuda en general para la industria y el comercio debe ser canalizada con reacciones de una magnitud similares a las que se dieron en el Plan Marschal en Europa después de la segunda guerra mundial, con una agilidad que implicaba que no podía ser canalizada a tra-

—Favor pase a la página 42.



Dra. Alice Lardé de Venturino

# Fallece Dra. Venturino "Mujer de las Américas"

A la edad de 89 años dejó de existir en esta capital la doctora Alice Lardé de Venturino, "Mujer de las Américas". Durante su vida se dedicó de lleno a la investigación científica, la pedagogía, la música y las letras. Su palabra ilustre fue oída en universidades, institutos, congresos, de Francia, España, Portugal, Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela, Panamá y en su pa-

tría, El Salvador. Nació el 29 de junio de 1895, hija de don Jorge Lardé y doña Amelia Arthes. Casada con el profesor y sociólogo Agustín Venturino. La Mesa Redonda Panamericana de San Salvador propuso en 1979 a la doctora Lardé de Venturino como candidata al honoroso título de Mujer de las Américas, el cual es promovido por la Unión de Mujeres Americanas, (UMA), cuya sede se encuentra en —Favor pase a la página 60.

# Neuróticos Invitan a una Sesión

Para el domingo 16 está programada la Sesión Pública Divulgativa que realizará el Comité Departamental de Neuróticos Anónimos, en la escuela "República del Ecuador". La sesión se iniciará a las ocho de la mañana. Neuróticos Anónimos no está ligada a ninguna secta, religión o partido político: su único objetivo es ayudar a todas las personas que sufren de angustias por dolencias emocionales. Si algunas personas padecen de ira, depresión, ansiedad, miedo, soledad y otras emociones que les hagan imposible la vida, pueden visitar a los Neuróticos Anónimos y encontrarán una vida feliz. La Sociedad no persigue ningún lucro económico, se mantiene con las colaboraciones voluntarias de sus miembros.